

# BEKÖSZÖNTŐ

*A Kisebbségért – Pro Minoritate Alapítvány és a Moldvai Magyarok a Moldvai Magyarokért Szövetség 2014. február 15-én (szombaton) tizennyolcadik alkalommal rendezi meg a „Csángó Bált” a budapesti Petőfi Csarnokban, melynek fővédnöke Áder János, Magyarország köztársasági elnöke. Az idei Csángó Bál megnyitó beszédét Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere tartja.*

Egyedülálló, különleges élményben lesz része az idei Csángó Bál közönségének. A színpadi műsor 19.00-tól olyan moldvai és gyimesi vendégek közreműködésével tárja a nézők elé a csángók lakodalmas szokásait, akik saját maguk megélt élménye alapján mutatják be a csángó „menyekező” gazdag hagyományát. A közönséget már a bejáratnál vendégváró pálinkával és kaláccsal kínálják és „ujjogtatással”, zenével, tánccal fogadják. A színpadon ezalatt már folyik a menyasszony, vagy ahogy a csángók mondják, a nyírásza öltöztetése. Sor kerül a menyasszony kikérésére, ízes vőfély-rigmusokat hallhatunk, betekinthetünk egy igazi csángó lakodalomba. A műsorban közreműködnek a lakodalmas hagyományokat jól ismerő gyimesi és moldvai idős hagyományőrök, fiatalok és gyerekek. A szervezők a moldvai magyarság létét alapjaiban fenyegető kedvezőtlen társadalmi és gazdasági folyamatokra

kívánják felhívni a közvélemény figyelmét, és igyekeznek támogatókat nyerni a csángó magyarság megmaradását, illetve felemelkedését célzó erőfeszítésekhez. A rendezvény alapvető célja, a moldvai és a gyimesi csángó magyarok rendkívül régies és páratlanul gazdag népművészetének és hagyományainak bemutatása a hazai és a nemzetközi közönség számára. Fesztiválunkkal szeretnénk alkalmat teremteni arra, hogy a közép- és kora újkori magyar és európai kultúra számos elemét máig megőrző csángó magyarok bemutathassák viseleteiket, szokásaikat, zenéjüket és táncaikat egy színpadi műsor keretében. A műsort követő, hajnalig tartó táncház pedig alkalmat teremt, hogy a nézőközönség is tevékeny részesévé válhasson e hagyományoknak. A programnak ebben a részében moldvai és gyimesi hagyományőrző csoportok segítségével tanulhatják meg az érdeklődők a csángó táncokat, énekeket.

*Jegyek elővételben kaphatók február 3-tól a helyszínen, naponta 10.00–19.00 közt (cím: Petőfi Csarnok, 1146 Budapest, Városliget, Zichy Mihály út 14., telefon: 06-1 848 02 06).  
Ülőjegy: 3500 Ft, Állójegy: 2000 Ft, Támogatói jegy: 10.000 Ft  
Kőketánc Gyermektánc ház 16.30–18.15: gyermekeknek  
12 éves korig ingyenes, felnőtt kísérőknek: 300 Ft  
(abban az esetben, ha kizárólag a gyermek táncházban vesznek részt, egyébként a belépőjegy ide is érvényes).*

Kérjük,  
jelenlétével támogassa  
rendezvényünket!

Kisebbségért – Pro Minoritate Alapítvány  
Telefon: +36-1-4450473  
E-mail: promino@prominoritate.hu  
Bankszámlaszám: 11742001-20045649-00000000

Adója 1%-ával támogassa Ön is alapítványunk tevékenységét!  
Adószámunk: 18169177-1-41

*A szervezők a műsorváltoztatás jogát fenntartják.*

[www.csango.hu](http://www.csango.hu)

A rendezvényt támogatták:



# XVIII. Csángó Bál

2014.02.15., 19.00  
Petőfi Csarnok



Pro Minoritate Alapítvány



## Bál

Csángó  
menyekező

Berecz András

Petrás Mária

Kicsi Kóta Károly

Nyisztor Ilona

Legedi László István

Hodorog András

Antal Tibor

Fanfara Complexa

Dresch Dudás Mihály

Fővédnök: Áder János, Magyarország köztársasági elnöke  
Rendező: Diószegi László  
Fellépők: Roman Stefan, Chiriac Gheorghe, Benke Róbert,  
Benke Viktor, Berka Együttes, Somos Együttes, Szigony Együttes,  
Tatros Együttes, Zerkula Zenekar, Zurgó Együttes  
Hagyományőrök Klézsből, Gestényből, Somoskáról, Frumószából

[www.csango.hu](http://www.csango.hu)



# XVIII. Csángó Bál

2014.02.15., 19.00

Petőfi Csarnok

## PROGRAM

### DUNA TEREM

19.00–21.00 | SZÍNPADI MŰSOR

Csángó menyekező

19.00 | Nyitóbeszéd:

Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere

### Hagyományőrző zenészek, énekesek és táncosok

Pusztinából, Klézséből, Lészpedről,  
Külsőrekecsinből, Somoskáról,  
Páravából, Gyimesből, Setétpatakaról,  
Kóstelekről

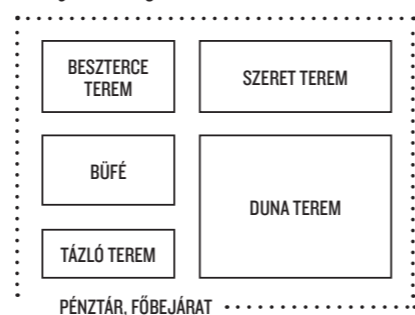
### Vendégeink lesznek

- Kicsi Kóta Károly
- Antal Tibor • Hodorog András
- Legedi László István
- Roman Stefan • Chiriac Gheorghe
- Benke Róbert • Benke Viktor
- az Európai Polgári díjas Nyisztor  
Ilona • a Zerkula Zenekar

### Műsorunkban fellép

a Kossuth- és Prima Primissima díjas  
Berecz András, a Prima Primissima  
díjas Petrás Mária, Dresch Dudás  
Mihály, a Junior Prima díjas Tintér  
Gabriella, valamint a magyarországi  
csángó muzsikát játszó zenekarok  
közül a Berka Együttes, a Fanfara  
Complexa, a Tatros Együttes,  
a Somos Együttes, a Szigony Együttes  
és a Zurgó Együttes

### Helyszínrajz



### DUNA TEREM

21.15–04.00 | TÁNCCHÁZ

#### Éjfél előtti műsorok

- 21.15–21.55 | Legedi László István,  
Roman Stefan,  
Benke Róbert
- 22.00–22.40 | Zerkula Zenekar  
/gyimesi
- 22.45–23.25 | Zurgó Együttes
- 23.30–00.10 | Fanfara Complexa

#### Éjfél utáni műsorok

- 00.15–00.55 | Szigony Együttes  
/gyimesi
- 01.00–01.40 | Somos Együttes
- 01.45–02.25 | Hodorog András  
és barátai
- 02.30–03.10 | Tatros Együttes
- 03.15–04.00 | Berka Együttes

### SZERET TEREM

16.30–05.00 | KONCERTEK,  
TÁNCCHÁZAK,  
FOTÓKIÁLLÍTÁS

- 16.30–18.15 | Kőketánc  
Gyerektánc
- 16.30–05.00 | Fotókiállítás  
Ádám Gyula  
fotóművész,  
a csángómagyarok  
mindennapjait  
bemutató képei

### KONCERTEK ÉS TÁNCCHÁZAK

#### Éjfél előtti műsorok

- 21.15–21.50 | Zerkula Zenekar  
/gyimesi
- 22.00–23.00 | Berka Együttes lemez-  
bemutató koncertje
- 23.10–24.00 | Pusztinaiai műsora
- 00.10–01.00 | Tatros Együttes

#### Éjfél utáni műsorok

- 01.00–02.00 | Legedi László István,  
Roman Stefan,  
Benke Róbert
- 02.10–03.00 | Szigony Együttes / gyimesi
- 03.10–04.00 | Hodorog András  
és barátai
- 04.10–05.00 | Fanfara Complexa

### TÁZLÓ TEREM

18.30–23.30 | KIÁLLÍTÁS,  
KÖNYVBEMUTATÓK

- 18.30–23.30 | Kiállítás  
Petrás Mária  
keramikus alkotásai
- 21.00–22.00 | Könyvbemutató  
Iancu Laura  
József Attila-díjas  
költő, író  
*Petrás Incze János*  
című könyve és  
Csoma Gergely  
szobrász és fotóművész  
*Moldvai repülés*  
című könyve.  
A könyvek a bál ideje  
alatt megvásárolhatók.

